

do. Sie wurdin anforb. In dem ersten
an namoda. geseunthar. m.
engil euman. the im tigen. sp.
im the uardas. uirht man.
for the mulwite. ek secul. u.
cul. so uuarlica. uirllan. se.
orcht mikel. I. Ius. crist. e.

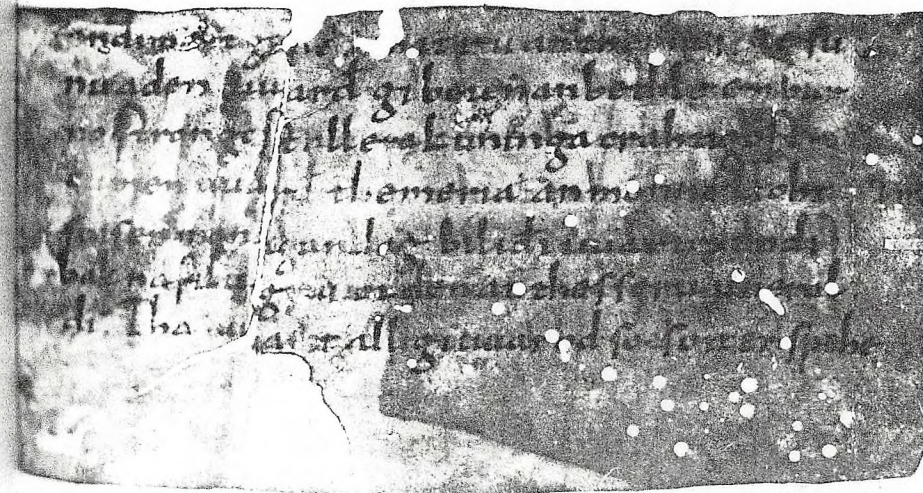
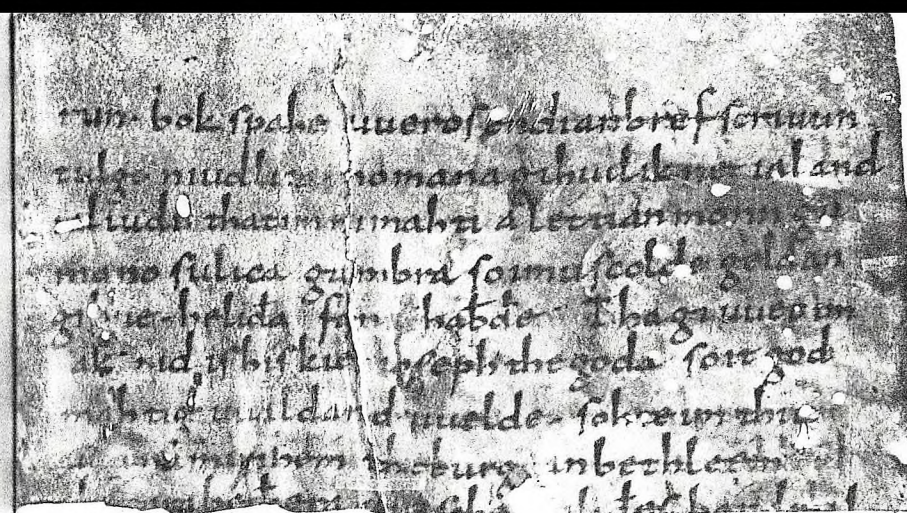
Straining

395 godes ' engil cuman the im tigene sprak
 het that ' im the uuardas uuiht ni andre...
 lédes ' fon themu lichte. ek scal iu liu...a thing '
 tulgo uuárlica uuillian seggian
 kudian ' craht mikil. Nu is Crist giboren
 400 an theser./

II

492 liudiun. Listiun talde tha 2r
 the aldo monn ' an themu alahe idisiu theru godan.
 sagde ' sodlica. hua ire sunu scolde
 495 ober thessan ' middilgard monagun uuerdan
 sumun ti ' falle sumun ti frobre friho barno.
 them ' liudiun ti liabe thi is lerun gihardin.
 endi ' them ti harme thi harian ni uueldin
 Cristes ' lérun. Thu scalt noh quað he kara thig'gian
 500 harm an þinun hertan. than ine he'lida barn
 uuapnun uúitnot. that uuirðit ' the uuerk mikil
 thrim ti githolanne. Thiu ' thiorne all forstod
 uuises monnes uuord. ' Tha carn thar (..) en uúif gongan
 ald innan ' thému alahe Anna uuas siu heten.
 505 dohter ' Fanuheles. siu hedde ire drohtine uuel '
 githionad t(.) thonke uuas iru githungen ' uúif.
 Siu moste ahter ire magathedi sidor ' siu monnes uuard
 erles antheti edeli thior'ne.
 so moste siu mid ire brudiguman bódla ' giuualdan
 510 siþun uuinter somen. Tha gi'fragn ek that iru thar sorga
 gistód.
 that ' siu thi u mikile maht metodes tidelde '
 uuréd uurdie giscapu. Tha uuas siu uuidu'que ahter thi u
 at themu friduuihe fíuuuar ' endi hunahtude
 uuintró an ire uueraldi so / siu nía thane uuih ni forlét. 2v
 515 ak siu thar ' ire drohtine uuel dages endi nahtes
 gode ' thianade. Siu cam thar ak gongan tó.
 an ' the seluan tid. son untkiende
 that helege ' barn godes. endi them helidun cudde
 them ' uuerede ahter themu uuihe uúillspell ' mikil.

503 Tha, T vor den Textspiegel ausgerückt S.
 512 uuidu|que, hinter u³ akzentartiger Strich S.



summa thane uul niscle ak suchar
 we drohne uuel daze sendi nahtes gode
 thumade. Siu canthar ak gonganc. an
 the seluancid sonunc unde chadhelom
 barn godes eodthom he iuduncut dathom
 uuerode alser the mui uhe uul spell
 mik. l. Quad thar in ne landes gansfe gi
 natid uueri heluaba.
 is chaheloga crist uual da.
 san uul camen mala sia. the ludi
 abier nillonga bidadu.
 middil gerd mone gehat.
 ada.
 mommakunni.
 abier the mui uulhe giba.
 mikil fongode seggian.
 derha gilestid rhuidis an.
 all soumman.
 berhran byngi bak gerd.
 hond gi uuerk.
 thanan son huerusabam.
 i. heleg his k.
 sumlun tigas.
Mone gera munt bora
 muard. than uul daz.

raldi.
 bage.
 unck.
 ges bane.
 ra mod.
 f.
 couruam.
 human.
 thegnos.
 tharod.
 endi.
 gu.
 gemundribun.
 rodes.
 an.
 mon.
 que.
 gara.
 lie.
 uurek.
 gel.
 thus.
 go.
 thiad.
 die.

forerdu uppgiharman uuald and of uiord
 lothnuuas if giuunt melal thof thegnes gu
 thilun Thaho thonan fcoole age uan gurdor
 gadulungu zimong for le canlu cha dromp
 Lian lohe oder tha he fpu ngeron he tgon
 gannabur et bnuuardos. and if er lun cha
 feyde fothica thar all fido cam giuuard

[illegible]

...hauke
 ...the men the anent
 ...the exil gades uo
 ...in the moderne fi
 ...in the migne
 ...the burges of burd bodan
 ...in seggan a uuln

- 520 Quad that im neriandes ginist. gi'nahid uueri.
 helpa heuancuninges. Nu ' is the helega Crist
 uualdan selua an thes'san uuuh cumen.
 ti alásianne the liudi ' thi her nu longa bidadun
 an thesseru ' middilgerd monege huil.
- 525 thurtiga thi'ada. so nu thes thinges mugun
 mendian ' monna kunni. Moneg feg. nade
 uuered ' achter themu uuiehe gihardun uuilspell ' mikil
 fon gode seggian. That geld hed'de tha gilestid
 thi u idis an themu alahe ' all so it im an ira ea gibád
- 530 endi an theru ' berhtan burg bók giuuisdun
 helegera ' hondgiuuerk. Giuuitun im tha ti hus ' thonan
 fon Hierusalem Ioseph endi Mari'a.
 heleg hiski. heddun im hebencuning '
 simlun ti giside sunu drohtines '
Monegera mundboran so it iá meri (.)i ' uuard.
 than uuídur an thesseru uue/raldi. nebon so is uuillia geng 3^r
 hebencuninges ' hugi. Thah thar than huilic heleg monn
 Crist ' untkiend(.). thah ni uuard it iá ti thes cunin'ges houe
 (.)hem monnun gimerid the im an ' ira mods(.)ban
- 540 holde ni uuerun. ak uuas im ' so bihald(.) ford
 mid uuordun endi mid uuer'cun. unt(.)t thar uueros ástan
 tulgo glauuue ' guman g(.)ngan camun.
 thrie ti theru thiadu ' thegnos snelle
 an longan ueeg ouer that land ' tharod.
- 545 folgadun enun berhtan bakne ' endi sohtun that barn godes
 mid hlútru hu'gi. uueldun im hnigan tó
 gehan im ti giun'gerun dribun im godes giscapu.
 Tha sie E'rodes thar rikiene fundun
 an is séli sitti'an slíduurdiene kuning.
- 550 modegne mid is ' monnun. simlun uuas he mórdes gern.
 Tha ' queddun sie ine kusco an cuninguisan
 fa'gara an is flettie endi he fregade son
 hui'lic sie erundi ufe gibrohti
 uucros an thane ' uúreksið. Hueder lediat ge giuunden ' gold.
- 555 ti geuu huilicun gumona. ti hui ge ' thus an gonge cumat.
 gifaren an fadi huat ' ge nethuonan ferran sind.
- 535 Monogera, M 12 mm hohe rote Kapitale innerhalb des Textspiegels;
 die vorausgehende, etwas kürzere Textzeile ist leicht zusätzlich ein-
 gerückt S.